

26.3.2019

A8-0182/7

**Muudatusettepanek 7**

**Younous Omarjee, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport**

**A8-0182/2019**

**Vladimír Maňka**

2020. aasta tulude ja kulude eelarvestus – I jagu – Euroopa Parlament  
(2019/2003(BUD))

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 33**

*Resolutsiooni ettepanek*

33. toetab juhatuse 10. detsembri 2018. aasta otsust parlamendiliikmete praktikantide kohta; palub selle otsuse tehnilisi aspekte käsitleva arutelu lõpule viia, et otsus jõustuks 2. juulil 2019; rõhutab, et praktikantide töötasu peaks vähemalt *katma nende elamiskulud*;

*Muudatusettepanek*

33. toetab juhatuse 10. detsembri 2018. aasta otsust parlamendiliikmete praktikantide kohta; palub selle otsuse tehnilisi aspekte käsitleva arutelu lõpule viia, et otsus jõustuks 2. juulil 2019; rõhutab, et praktikantide töötasu *siduv miinimummäär* peaks *neile tagama inimväärse sissetuleku, mis on vähemalt samaväärne praktikantide töökohas kehtiva miinimumpalgaga*;

Or. en

26.3.2019

A8-0182/8

## **Muudatusettepanek 8**

**Younous Omarjee, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

### **Raport**

**A8-0182/2019**

**Vladimír Maňka**

2020. aasta tulude ja kulude eelarvestus – I jagu – Euroopa Parlament  
(2019/2003(BUD))

### **Resolutsiooni ettepanek**

#### **Punkt 35**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**35. kordab oma muret lisakulude pärast, mis tekivad täiskogu istungjärkudel hääletuse kohta antava suulise selgituse suulisest tõlkest; nõuab tungivalt, et peasekretär esitaks hääletuse kohta antavate suuliste selgitustega seotud kulude üksikasjaliku jaotuse; tuletab meelde, et oma hääletusseisukohti selgitada või oma valijaskonna muredega seotud küsimusi tõstatada soovivatel parlamendiliikmetel on selleks ka muid võimalusi, nagu näiteks kirjalik selgitus hääletuse kohta ning mitmesugused üldsuse teavitamise vahendid; on sellega seoses seisukohal, et märkimisväärse kokkuhoiu saavutamiseks võiks hääletuse kohta suuliste selgituste andmise kaotada;**

**välja jäetud**

Or. en

**Muudatusettepanek 9****Younous Omarjee, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel**Raport****A8-0182/2019****Vladimír Maňka**2020. aasta tulude ja kulude eelarvestus – I jagu – Euroopa Parlament  
(2019/2003(BUD))**Resolutsiooni ettepanek****Punkt 35***Resolutsiooni ettepanek*

**35. kordab oma muret lisakulude pärast, mis tekivad täiskogu istungjärkudel hääletuse kohta antava suulise selgituse suulisest tõlkest; nõuab tungivalt, et peasekretär esitaks hääletuse kohta antavate suuliste selgitustega seotud kulude üksikasjaliku jaotuse; tuletab meelde, et oma hääletusseisukohti selgitada või oma valijaskonna muredega seotud küsimusi tõstatada soovivatel parlamendiliikmetel on selleks ka muid võimalusi, nagu näiteks kirjalik selgitus hääletuse kohta ning mitmesugused üldsuse teavitamise vahendid; on sellega seoses seisukohal, et märkimisväärse kokkuhoiu saavutamiseks võiks hääletuse kohta suuliste selgituste andmise kaotada;**

*Muudatusettepanek*

**35. lükkab mitmekeelsuse põhimõtet järgides tagasi ettepaneku vähendada hääletuse kohta antavate suuliste selgituste suulist tõlget; tuletab meelde, et kõigil eurooplastel on õigus jälgida parlamendi tööd ja arutelusid kõigis ametlikes keeltes;**

Or. en

26.3.2019

A8-0182/10

**Muudatusettepanek 10**

**Younous Omarjee, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport**

**A8-0182/2019**

**Vladimír Maňka**

2020. aasta tulude ja kulude eelarvestus – I jagu – Euroopa Parlament  
(2019/2003(BUD))

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 35 a (uus)**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***35 a. on seisukohal, et suuline ja kirjalik tõlge moodustavad Euroopa kaasava demokraatia tuuma ning on kodanike osaluse tõeliseks toetamiseks keskse tähtsusega, ning on seetõttu vastu kõnealuste teenistuste puhul mis tahes kärbeta tegemisele, sest see takistaks ulatuslikku ja kaasavat juurdepääsu Euroopa Parlamendi tegevusele, aruteludele ja dokumentidele;***

Or. en

26.3.2019

A8-0182/11

**Muudatusettepanek 11**

**Younous Omarjee, Dennis de Jong, Rina Ronja Kari, Anja Hazekamp, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport**

**A8-0182/2019**

**Vladimír Maňka**

2020. aasta tulude ja kulude eelarvestus – I jagu – Euroopa Parlament  
(2019/2003(BUD))

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 45 a (uus)**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*45 a. nõuab täielikku läbipaistvust Euroopa tasandi erakondadele ja Euroopa tasandi poliitilistele sihtasutustele kättesaadavaks tehtavate rahaliste vahendite kasutamisel ja haldamisel; nõuab Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste eelarvekulutuste põhjalikku hindamist ja kontrolli; juhib tähelepanu huvide konfliktile, mis tuleneb sellest, et Euroopa tasandi erakondade tegevust sponsivad eraettevõtjad; nõuab seetõttu, et mis tahes eraettevõtjatel keelataks teha Euroopa tasandi erakondadele ja Euroopa tasandi poliitilistele sihtasutustele annetusi ning neid sponsida;*

Or. en

26.3.2019

A8-0182/12

**Muudatusettepanek 12**

**Dennis de Jong, Rina Ronja Kari, Anja Hazekamp, Marisa Matias, Luke Ming Flanagan**

fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport**

**A8-0182/2019**

**Vladimír Maňka**

2020. aasta tulude ja kulude eelarvestus – I jagu – Euroopa Parlament  
(2019/2003(BUD))

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 38 a (uus)**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***38 a. nõuab, et parlamendiliikmetele kehtestataks nõue, et väline raamatupidaja peab nende üldkulude hüvitisega seotud kontot vähemalt parlamendiliikme mandaadi lõppedes kontrollima; nõuab lisaks kulude avalikustamist Euroopa Parlamendi veebisaidil olevatel parlamendiliikmete isiklikel lehtedel asuva lingi kaudu;***

Or. en

26.3.2019

A8-0182/13

**Muudatusettepanek 13**  
**Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport**

**A8-0182/2019**

**Vladimír Maňka**

2020. aasta tulude ja kulude eelarvestus – I jagu – Euroopa Parlament  
(2019/2003(BUD))

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 25**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**25. on seisukohal, et võimaliku kokkuhoiu parlamendi eelarves saab saavutada üheainsa asukoha abil; tuletab meelde kontrollikoja 2014. aasta analüüsi, mille hinnangul on parlamendi mitmest asukohast tingitud kulude suurus aastas 114 miljonit eurot; tuletab lisaks meelde, et 78 % parlamendi koosseisuliste töötajate kõigist lähetustest on tingitud parlamendi mitmest asukohast ning sellest tulenev keskkonnamõju on 11 000 – 19 000 tonni CO<sub>2</sub>-heidet; nõuab seetõttu, et koostataks tegevuskava, mille alusel minna üle üheainsale asukohale;**

**välja jäetud**

Or. en